

路得記 第五課...

陰錯陽差之夜(一)

播放操作小技巧：滑鼠 click 各位置



請按 下一頁 > 開始播放

1

陰錯陽差之夜(一)

上一次我們談到路得到了波阿斯的田裡頭，經過了一些困難挫折和嘗試，

終於在波阿斯的田裡頭得到**善待**，波阿斯善待他，讓他不僅可以**一直待在田裡頭**，
可以飲用僕人所打來的水、可以和他們一起用餐等等，

甚至於交代路得**不要再往別人的田裡頭去**，免得在那裡受到一些不好的對待。

這一些事情不是只有發生在收割季節**第一天收大麥**的時候，**一直到收割季節結束**，

路得每一天都這樣辛勤地工作，為了他跟婆婆的生活來努力。

3:1 路得的婆婆拿俄米對她說：「女兒啊，我不當為你找個**安身之處**，使你**幸福**嗎？」

我們可以想像在路得在田裡頭辛勤工作的那一整個季節當中，

其實拿俄米不是只有單單在家裡頭，每一天等著路得從田裡頭

帶回來的便當、帶回來的糧食，**他好像在那裡享福一樣**。

事實上呢，每一天大概**拿俄米都在想**，

他要怎樣樣子的**幫助**這一個對他非常好的媳婦，

讓她的人生、讓她的將來都可以有**盼望**。



2

到**收割季節結束**的時候，故事轉到了拿俄米身上，拿俄米對路得說，你知道嗎，

我在為你找一個安身之處，我一直在努力地想，今天我想到了一個辦法...

3:2 你與波阿斯的使女常在一處，波阿斯不是我們的**親族**嗎？他今夜在場上簸大麥；

3:3 你要**沐浴抹膏**，**換上衣服**，下到場上，卻不要使那人認出你來。你等他吃喝完了，

3:4 **到他睡的時候**，你看準他睡的地方，就進去掀開他腳上的被，**躺臥在那裡**，

他必告訴你所當做的事。拿俄米對於路得有一些吩咐，這一些吩咐有一點特別，

路得聽了婆婆所吩咐的之後，3:5 路得說：「凡你所吩咐的，**我必遵行**。」

到底婆婆說了什麼？我們有很多的猜測和想像，大部分時候以為拿俄米要做的事情是：

叫路得那一天他要沐浴抹膏、換上衣服，穿得漂漂亮亮，

他把自己打扮成比平常工作的時候要**更吸引人**、**更美麗**，

然後他到場上去，**等波阿斯酒足飯飽**，心情非常愉快的時候，

到波阿斯睡覺到波阿斯睡覺的地方，路得要進去，

趁著黑夜，趁著波阿斯心情好，

趁著他自己也非常的美麗吸引人，然後**他們就可以在一起**。

這大概是大部分的人讀路得記的時候想像拿俄米所說的。



3

不過這樣子的解釋呢，**有一些問題**，什麼問題呢？如果是這樣子

好像有一點點**故意硬是要塞給波阿斯**，波阿斯會接受呢？

波阿斯醒來隔天早上，不會因為前一天所發生的這些事情，

他**勃然大怒**，或者他**根本就拒絕路得**呢？

還有一個更嚴重的問題，是**法律**的問題，在故事的後面告訴我們，

雖然波阿斯是**至近的親屬之一**，但是他**不是最近的親屬**，

還有另外一個人排在波阿斯之前，如果拿俄米讓路得和波阿斯在一起，

那個更近的親屬，可以**提起法律訴訟**，他可以告拿俄米、告路得、告波阿斯。

如果拿俄米整個的設計從頭到尾，都是為了要**讓路得將來有一個安身之處**，

那這樣子的想法很可能那個**危險性太高**，

也許他沒有真正幫助路得，他反而害了路得。

原來全城的人都知道路得是一個**非常善良的女子**，婆婆怎麼會做一件事情，

這個危險性這麼高，很可能被原來在他周圍都喜歡他的人、

都支援他、也幫助他的人，突然之間因為他所做的這件事情，

說不定被**責備**，說不定被**閒言閒語**，甚至於**對簿公堂**。



4

傳統的這個解釋，其實沒有太考慮到以色列的狀況，沒有真正考慮到拿俄米、路得他們所生活的那一個環境，以及他們所面臨的法律的問題。

如果拿俄米不是真的要讓路得去和波阿斯在好像花好月圓的情況之下發生關係，**那婆婆到底在想什麼**？我們仔細看經文，它告訴我們一些拿俄米的想法...

拿俄米說**你與波阿斯的使女常在一處**，如果只是單純要路得和波阿斯發生關係，讓波阿斯非得娶路得不可的話，那與波阿斯的使女常在一處，**其實根本就不重要**。

為什麼拿俄米要提這件事呢？拿俄米其實要想的是，**他要為路得找一個工作**，如果在伯利恆城裡頭要找一個工作，去別人家裡頭幫忙，當然不如在波阿斯家裡頭，為什麼呢？因為路得已經在整個收割的季節當中都和波阿斯的僕人使女們在一起。

換句話說，如果路得可以被波阿斯接納成為僕人使女的一員，路得已經認得他的同事了，已經有相當一段時間的相處，大家看起來也處得不錯。所以拿俄米其實是要試圖用你常常跟他們在一起，有很好的關係，用這個理由來說服路得。



5

不要忘記，路得是非常堅持**一定要跟婆婆在一起的**，拿俄米擔心讓路得到波阿斯的家裡頭去長時間的幫忙，成為僕人使女，**說不定路得會拒絕**，畢竟當時的僕人使女大部分都是居住在主人的家裡頭，所以拿俄米必須要想出一些理由來說服路得。第一個理由是，**你認得他們，你和他們常常在一起**。

第二個理由是，**波阿斯不是我們的親族嗎**？不要擔心，他會是一個很好的主人，你服侍他，他不會虧待你，畢竟他是我們的親族，你本來已經認得他了，他本來也已經相當程度的善待你了。現在更好的是，他是我們的親族，在這麼多重的關係之下，**他一定會待你良好，他一定會常常在各方面來幫助你的**。

在這樣子的情況之下，拿俄米接下來把他的想法說了，他說，今天晚上呢，**波阿斯會在打穀場上**，他會在那裡簸大麥。

你呢，平常你在田裡頭撿拾麥穗，**常常弄得灰頭土臉**，既然你要去成為使女，更好的是成為貼身使女。如果是這樣，當然不可以灰頭土臉的去，你呢，要**洗個澡，換上你最好的衣服**，把自己打扮得漂漂亮亮，就下到場上去，可是呢，要小心，**不要使那人認出你來**。



6

婆婆在這裡說的**那人**，當然指的是**波阿斯**，**不要使波阿斯認出你來**，如果在那一個波阿斯宴請所有他的工人的場合，一開始波阿斯就看到路得來了，波阿斯一定會招呼路得到旁邊來坐下來，和所有的人一起在那裡吃喝快樂，因為是在城外、天色已晚，等到大家吃飽之後，波阿斯很有可能就找人，把路得給送回家，如果是這樣子，**路得就沒有私底下跟波阿斯講話的機會**。

所以拿俄米說，**不要使那人認出你來**，在野外燈光不是非常充足的狀況之下，**這不會是一件難的事情**。

等到大家吃完之後呢，婆婆交代說，你要小心，**等到他要睡覺的時候**，你要看準他睡的地方，然後當他進去要睡覺的時候，**你就跟著進去**。和合本的翻譯說，**掀開他腳上的被**，那個被子的被，是翻譯的人加上去的，原文說的意思比較接近是**露出他的腳來**。

婆婆路得所做的事情是**掀開他腳上的袍子**，使腳露出來之後，**路得就躺臥在那裡**。

這個動作對我們現代人來說，**不是那麼容易的理解**。



7

我們今天大部分的**求職面試**，都是你去，面對面的談話，問你各式各樣，你的家世背景教育，你的經歷學歷等等，我們是用**談話**來求職的。

但是在古代的社會，特別是僕人使女的工作，他們**很少很少用講話**，尤其是下人，他們不太和主人說。下人做的是什麼呢？下人做的是**行動**，他們**做事**，他們**不太說**。

也許拿俄米**不要路得多說一些什麼**，為什麼在波阿斯要睡覺的時候進去呢？因為要來做一件事，什麼事呢？**用你的動作來表現**就可以了。

當你掀開他腳上的衣袍，當你趴在那裡，當你躺在那裡，那個意思就非常清楚明白。什麼意思呢？拿俄米要路得去應徵**波阿斯貼身使女的工作**，因為掀開衣袍，因為臉伏在那裡，伏在他的腳下，所以那個**位份的尊卑**以及**關係**其實是非常清楚的。

今年可以因為他在波阿斯的田裡頭有**很多很多的收成**，明年來了，怎麼辦呢？重來一次，每一年都這樣，**這不是長久之計**。



8

拿俄米所想的是什麼呢？是換一個方法，**既然你要待在這裡**，就去波阿斯的家裡**做他的使女**，他付你工資，你就可以生活。如果是這樣，當然要好過每一天**到田裡頭去，在炎熱太陽的曝曬之下**那樣子的辛苦，婆婆希望路得可以接受。我們平常所想的**非常羅曼蒂克的關係**，其實有很多的**困難**，他有**風俗民情**的問題，更重要的是他有**法律**的問題，拿俄米應該不可能把路得和他自己放在法律之上，認為他們可以僥倖地逃過，就算他們這樣想，也必須要考慮那一個**至近的親屬**，以及**伯利恆全城的人**對於這件事情的看法。路得聽婆婆所說的，3:5 路得說：「**凡你所吩咐的，我必遵行**。」路得願意，既然他跟著婆婆回來，他願意服在婆婆的權柄之下，他說：「只要你吩咐，我就做。」接下來，經文告訴我們，**路得就開始做了**。3:6-9a 路得就下到場上，照他婆婆所吩咐他的而行。**波阿斯**吃喝完了，心裡歡暢，就去**睡在麥堆旁邊**。路得便悄悄地來，**掀開他腳上的被，躺臥在那裡**。到了夜半，那人忽然驚醒，翻過身來，不料有女子躺在他的腳下。他就說：「**你是誰**？」



9

我們不曉得**路得在那裡躺了多久**，很可能也沒有睡著，為什麼呢？因為聖經說，當波阿斯半夜被驚醒的時候，他轉過身來，他發現有人躺在他腳下。波阿斯很自然的問說：**你是誰**？路得的回答很有趣，3:9b 回答說：「我是你的婢女路得。**求你用你的衣襟遮蓋我**。」路得不是單單的回答說，我是路得，路得很可能在那一個晚上的時間裡頭，他得到一個**結論**，婆婆曾經說，這個人是我們**至近的親屬**，所以，當波阿斯問他說你是誰？路得自己的解釋是，我的婆婆要我來這裡做的事情是，**你應該要娶我，求你用你的衣襟遮蓋我**。這句話的希伯來文原來的意思就是指**婚姻**，當波阿斯問路得說，你是誰？路得說，我是路得，**求你娶我**。路得在這裡求婚了，還給了波阿斯一個理由，**因為你是我一個至近的親屬**。路得在那裡一個晚上，從回到伯利恆一直到那一天，所有的東西，婆婆的交代，婆婆的用意等等，**全部串連起來**。故事發展到這裡，如果我們停下來想一想，我們就會發現，**婆婆其實考慮非常的周全...**



10

她不要路得繼續在**每一天的風雨太陽的曝曬之下**，這麼辛勤，為了她和路得自己的生活，每一天這麼辛苦、這麼奔波、這麼勞碌。所以她想了一個**長久之計**，他們婆媳兩個人還是可以在一起，**路得的工作可以輕鬆一些**，波阿斯既然這麼恩待他、又是親族，給他一個**使女的工作**，應該不會是問題。有趣的是，路得大概在這裡有一個**錯誤的理解**，他沒有真正聽懂婆婆所想的...當那一天，波阿斯沒有按照婆婆所說的，**起來吩咐路得當作的事情**，他自己去**揣摩**、去連結，然後他假設，婆婆原來要我到這裡來做的事情，**是要波阿斯娶我**。這裡顯然有**相當的誤解**，可是這個誤解非常非常的有趣，我們常常在想，聖經當中裡頭很多的事情的發展，好像這一些人他們都有很好、很清楚的**理解和認識**，可是路得記裡頭**似乎不是這樣**。



拿俄米
愛心的轉機

11

這個故事裡頭有幾個非常特別的人物，

- **拿俄米**願意為媳婦的緣故，承擔鄰里、風俗可能的壓力。
- **路得**非常的難得，願意離開他的本地，離開他熟悉的地方，到一個陌生的國家，只是為了要照顧他的婆婆，他自己人生將來指望在哪裡，他完全不知道。
- **波阿斯**願意這麼好心的來對待別人。



這三個人**跟我們沒有什麼太大的差別**，他們並不是萬事通、並不是IQ180，他們所有的事情他們都知道，他們也有**限制**、也可能會**誤解**，甚至於誤解自己所愛的人所說的話、所設想的事情。可是呢，就算是在這些誤解當中，仍然可以有**美麗的故事發生**，為什麼呢？因為他們真的是**存心把別人、把對方的利益和好處放在自己之上**。求神幫助我們，我們每一個人也**都有限制**，我們會有**想得周全的地方**，我們會有**誤會的地方**，可是如果我們真的是常常把別人的好處擺在我們的利益之上，我們當中的**苦難**會有更多**美好的改變和結局**。

12